

ClimaHome-Check



DE 02

EN 04

NL 06

DA 08

FR 10

ES 12

IT 14

PL 16

FI 18

PT 20

SV 22

NO 24

TR 26

RU 28

UK 30

CS 32

ET 34

LV 36

LT 38

RO 40

BG 42

EL 44

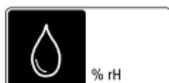
SL 46

HU 48

SK 50



°C / °F



% rH

Laserliner®



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, das beiliegende Heft „Garantie- und Zusatzhinweise“ sowie die aktuellen Informationen und Hinweise im Internet-Link am Ende dieser Anleitung vollständig durch. Befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Diese Unterlage ist aufzubewahren und bei Weitergabe des Gerätes mitzugeben.

Digitales Hygrometer zur Langzeit-Überwachung des Raumklimas z.B. in Wohn-, Schlaf-, Lager- und Speiseräumen

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Setzen Sie das Gerät ausschließlich gemäß dem Verwendungszweck innerhalb der Spezifikationen ein.
- Baulich darf das Gerät nicht verändert werden.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung, enormen Temperaturen oder starken Vibrationen aus.

Sicherheitshinweise

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung

- Das Messgerät hält die Vorschriften und Grenzwerte für die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß EMV-Richtlinie 2014/30/EU ein.
- Lokale Betriebseinschränkungen, z.B. in Krankenhäusern, in Flugzeugen, an Tankstellen, oder in der Nähe von Personen mit Herzschrittmachern, sind zu beachten. Die Möglichkeit einer gefährlichen Beeinflussung oder Störung von und durch elektronischer Geräte ist gegeben.



- 1 LC-Display
- 2 Umschaltung Messeinheit °C / °F
- 3 MAX-/MIN-Werte einschalten
- 4 CLEAR-Taste
- 5 Batteriefach
- 6 ausklappbarer Ständer / Clip
- 7 integrierter Magnethalter

- a Raumtemperatur
- b Messeinheit °C / °F
- c Relative Luftfeuchte in %rH
- d Anzeige MAX-Werte
- e Anzeige MIN-Werte

1 Batterie einlegen

Das Batteriefach öffnen und Batterie gemäß den Installationssymbolen einlegen. Dabei auf korrekte Polarität achten.



Das Gerät ist für den Einsatz an festen Messorten optimiert. Bitte warten Sie 10 Minuten nach einem Wechsel des Messortes mit stark unterschiedlicher Luftfeuchte.

2 °C / °F

Um die gewünschte Temperatureinheit einzustellen, die Taste „°C/°F“ drücken, bis das entsprechende Symbol im Display erscheint.

3 MAX / MIN

Zur Ermittlung der maximalen bzw. minimalen Temperatur während einer Messung die Taste „MAX / MIN“ drücken bis „MAX“ bzw. „MIN“ im Display erscheint. Der normale Messmodus ist eingestellt, wenn keine Funktion im Display blinkt.

4 CLEAR

Durch Drücken der CLEAR-Taste werden der MAX- und MIN-Wert zurückgesetzt.

Hinweise zur Wartung und Pflege

Reinigen Sie alle Komponenten mit einem leicht angefeuchteten Tuch und vermeiden Sie den Einsatz von Putz-, Scheuer- und Lösungsmitteln. Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort.

Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten. 09.17)

Umgebungstemperatur Messbereich / Genauigkeit	0°C ... 50°C / ±1°C
Relative Luftfeuchte Messbereich / Genauigkeit	20%rH ... 99%rH / ± 5%rH (25%rH...85%rH, @152 m über NN)
Arbeitsbedingungen	0 ... 50°C, 99%rH
Lagerbedingungen	0 ... 50°C, 80%rH
Stromversorgung	1 x 1,5V Alkalibatterie (Typ vAAA)
Abmessungen (B x H x T)	66 x 57 x 17 mm
Gewicht (inkl. Batterie)	47 g

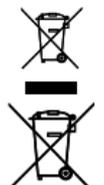
EU-Bestimmungen und Entsorgung

Das Gerät erfüllt alle erforderlichen Normen für den freien Warenverkehr innerhalb der EU.

Dieses Produkt ist ein Elektrogerät und muss nach der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Weitere Sicherheits- und Zusatzhinweise unter:

<http://laserliner.com/info?an=cliche>



! Completely read through the operating instructions, the „Warranty and Additional Information“ booklet as well as the latest information under the internet link at the end of these instructions. Follow the instructions they contain. This document must be kept in a safe place and passed on together with the device.

Digital hygrometer for long-term room climate monitoring, for example in living rooms, bedrooms, storage and dining rooms

General safety instructions

- The device must only be used in accordance with its intended purpose and within the scope of the specifications.
- The structure of the device must not be modified in any way.
- Do not expose the device to mechanical stress, extreme temperatures or significant vibration.

Safety instructions

Dealing with electromagnetic radiation

- The measuring device complies with electromagnetic compatibility regulations and limit values in accordance with EMC-Directive 2014/30/EU.
- Local operating restrictions – for example, in hospitals, aircraft, petrol stations or in the vicinity of people with pacemakers – may apply. Electronic devices can potentially cause hazards or interference or be subject to hazards or interference.



- 1 LC display
- 2 Toggle measurement in °C / °F
- 3 Switch on MAX/MIN values
- 4 CLEAR button
- 5 Battery compartment
- 6 Fold-out stand / clip
- 7 Integrated magnetic holder

- a Room temperature
- b Measurement in °C / °F
- c Relative humidity in %rH
- d Display of MAX values
- e Display of MIN values

1 Inserting battery

Open the battery compartment and insert battery according to the symbols. Be sure to pay attention to polarity.



The device has been optimised for use in fixed measuring locations. Please wait 10 minutes after switching to a measuring location with a significantly different level of humidity.

2 °C / °F

To set the required temperature unit, press and hold the „°C/°F“ button until the corresponding symbol appears on the display.

3 MAX / MIN

To determine the maximum or minimum temperature during a measurement, press and hold the „MAX / MIN“ button until either „MAX“ or „MIN“ appear on the display. The normal measuring mode is set when no function flashes on the display.

4 CLEAR

By pressing the CLEAR button, the MAX and MIN values are reset.

Information on maintenance and care

Clean all components with a damp cloth and do not use cleaning agents, scouring agents and solvents. Store the device in a clean and dry place.

Technical data (Subject to technical changes without notice. 09.17)

Ambient temperature Measurement range / Precision	0°C ... 50°C / ±1°C
Relative humidity Measurement range / Precision	20%rH ... 99%rH / ± 5%rH (25%rH...85%rH, @152 m above sea level)
Operating conditions	0 ... 50°C, 99%rH
Storage conditions	0 ... 50°C, 80%rH
Power supply	1 x 1.5V alkaline battery (type AAA)
Dimensions (W x H x D)	66 x 57 x 17 mm
Weight (incl. battery)	47 g

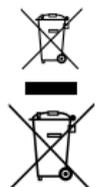
EU directives and disposal

This device complies with all necessary standards for the free movement of goods within the EU.

This product is an electric device and must be collected separately for disposal according to the European Directive on waste electrical and electronic equipment.

Further safety and supplementary notices at:

<http://laserliner.com/info?an=cliche>



ClimaHome-Check



SERVICE



Umarex GmbH & Co. KG

– Laserliner –

Möhnestraße 149, 59755 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: +49 2932 638-333

info@laserliner.com

Rev.0917

Umarex GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2

59757 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: -333

www.laserliner.com



Laserliner®